

# **l'info municipale**

MUNICIPALITÉ DE LABELLE

**Volume 12 Numéro 01**

**17 janvier 2001**

## **MAUVAISES CONDITIONS DE LA ROUTE 117**

La Municipalité est consciente des mauvaises conditions de la route 117 à Labelle.

Ce n'est cependant pas la Municipalité qui est responsable de cette route inter-municipale, mais le **Ministère des transports du Québec (MTQ)**.

Nous tenons à vous faire savoir que la Municipalité participe à des rencontres avec le **MTQ** et fait des pressions auprès d'eux afin que la situation soit corrigée le plus rapidement possible.

## **MESURE DE SÉCURITÉ**

En aucun cas vous ne devriez divulguer le numéro **d'identification personnel (NIP)** de votre carte de guichet automatique ou de votre carte de crédit. Que ce soit lors d'une transaction téléphonique ou directement chez un commerçant ne donner jamais votre **NIP**.

À titre d'information, si vous recevez un appel et qu'un individu qui prétend être un technicien vous demande de composer un numéro sur votre clavier téléphonique (exemple 90 #), ne le faites pas.

Vous pouvez donner au fraudeur l'accès complet à votre ligne téléphonique juste en composant un simple numéro. **Soyez vigilants.**

## **RECENSEMENT 2001 DE STATISTIQUE CANADA**

Le Recensement de la population et le Recensement de l'agriculture, qui ont lieu tous les cinq ans, fournissent à notre Municipalité des renseignements d'une grande valeur. Ces renseignements sont nécessaires à l'élaboration de projets en matière d'éducation, de soins de santé, de services d'incendie, de transport en commun et de nombreux autres programmes et services qui nous concernent tous.

Il est essentiel que tous les ménages de notre Municipalité participent au recensement afin que les administrations publiques, les entreprises, le secteur industriel, le milieu scolaire, les exploitants agricoles, les entrepreneurs, les organismes sociaux, les médias et autres puissent obtenir les données précises dont ils ont besoin pour prendre des décisions éclairées. Les choix judicieux profitent à tout le monde.

J'invite donc tous nos citoyens à remplir le questionnaire du recensement et à le retourner par la poste au plus tard le mardi 15 mai 2001.

La mairesse, Pâquerette Léonard Telmosse

## **ÉQUIPEMENTS DE HOCKEY**

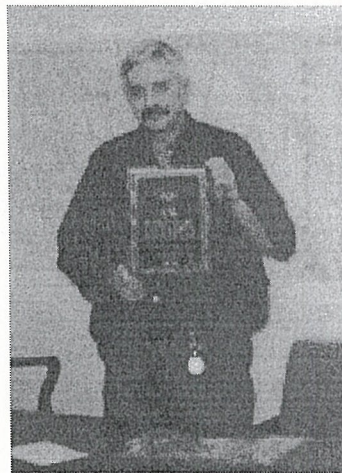
Le service des loisirs de la Municipalité invite les gens à faire don d'équipements de hockey qui ne servent plus. Pour information, contacter monsieur Alain Létourneau au 686-9991 ou au 686-2144 poste 235.

## **HOMMAGE À MONSIEUR RICHARD LAPORTE**

Dans le cadre du Comité de Relation de travail tenue à l'hôtel de ville de Labelle, le 14 décembre 2000, le Syndicat Canadien de la Fonction Publique section locale 3412, par l'entremise de son conseiller syndical, monsieur Claude Masson, remettait à monsieur Richard Laporte une plaque commémorative pour ses années à la présidence du syndicat des employés de la Municipalité de Labelle, soit de **1988 à 2000**.

Nous tenons à le féliciter et le remercier pour son dévouement.

Monsieur Laporte est toujours à l'emploi de la Municipalité de Labelle à titre de chef d'équipe aux travaux publics.



Nous le voyons ici posé fièrement avec sa plaque.

Ginette Cormier  
Présidente section locale 3412

## **HEURES D'OUVERTURE DU PAVILLON DES LOISIRS**

|                 |             |
|-----------------|-------------|
| Lundi au jeudi: | 18 h à 21 h |
| Vendredi:       | 18 h à 22 h |
| Samedi:         | 13 h à 22 h |
| Dimanche:       | 13 h à 21 h |

## **AVIS AUX INTERNAUTES**

L'accès à l'**internet** sera **gratuit** à la bibliothèque de Labelle, à compter du 23 janvier 2001.

L'info municipale      Municipalité de Labelle  
1, rue du Pont, C.P. 390  
Labelle (Québec) J0T 1H0  
(819) 686-2144

Directrice générale :      Christiane Cholette

## ORGANISMES COMMUNAUTAIRES

### CACI

#### (Centre Internet de Labelle)

Situé en haut de votre bibliothèque municipale  
(819)686-31395

Nous sommes de retour pour l'an 2001. Je désire, par le billet du communiqué municipal, formuler à tous nos clients une Bonne et Heureuse Année 2001. Et un remerciement de m'avoir encouragée tout au long de l'année. Ceci est votre centre Internet à Labelle, alors pourquoi ne pas venir en profiter.

|                 | <b>Horaire du Centre</b> |
|-----------------|--------------------------|
| <b>Lundi</b>    | 13 :00 à 17 :00          |
| Soirée          | 18 :00 à 21 :00 cours    |
| <b>Mardi</b>    | 13 :00 à 17 :00          |
| Soirée          | 18 :00 à 21 :00 cours    |
| <b>Mercredi</b> | 13 :00 à 17 :00          |
| <b>Judi</b>     | 13 :00 à 17 :00          |
| Soirée          | 18 :00 à 21 :00 libre    |
| <b>Vendredi</b> | 9 :00 à 12 :00           |
|                 | 13 :00 à 17 :00          |
| Soirée          | 18 :00 à 21 :00 libre    |
| <b>Samedi</b>   | 13 :00 à 18 :00 libre    |

#### Il y a aussi des cours de jour et en soirée

|            |   |
|------------|---|
| 29 Janvier | Windows de base                                     |
| 30 Janvier | Windows avancé                                      |
| 05 Février | Word de base  |
| 06 Février | Publipostage, tableau, colonnes                     |
| 12 Février | Excel de base                                       |
| 13 Février | Apprendre différence fonction de formule (commande) |

**Simple Comptable** (logiciel comptabilité) débutant le 20 février d'une durée de 30 heures, matériel inclus.

**Veillez appeler pour confirmer votre présence aux dates mentionnées des cours.**  
Votre animatrice, Francine Gareau  
(819) 686-3139

### CORPS DE CADETS 2000 HAUTES-LAURENTIDES. LABELLE

#### Activités du mois

**Vendredi 2 février:** Un conférencier du centre correctionnel de la Macaza sera à l'hôtel de ville à 19 h, bienvenue à tous.

**Samedi 10 février:** Souper spaghetti suivi d'une danse, prix de présence, permis S.A.Q.. Prix d'entrée: 10 \$ et pour les enfants de 5 à 10 ans, 5 \$. La Caisse populaire Desjardins de Labelle est le commanditaire officiel. Bienvenue à tous!

**Fin février:** Les cadets participeront à une activité sportive "Clé en main" aux installations olympiques, séjour à la base de St-Jean pour la fin de semaine.

**23, 24 et 25 février:** Participation de Annick Brisson (Adjudant) à un examen de Certification nationale d'Étoile, pour se rendre éligible à un échange international en Allemagne. Bonne Chance, et félicitation pour ton audace!

**À venir:** Cours de tir et de badminton, à confirmer.

**Pour info:** Major Linda Nantel au 274-2794.

### UNE RANDONNÉE EN RAQUETTES VOUS INTÉRESSE?

|                |   |
|----------------|---|
| <b>Lieu:</b>   | Sentier J.A. Potvin<br>6240, ch. de La Minerve<br>4 km en montagne<br>INTERPRÉTATION de la NATURE |
| <b>Ouvert:</b> | Samedi et dimanche<br>de 10 h à 16 h  |
| <b>Coût:</b>   | 5 \$ par personne   |
| <b>Info:</b>   | 1(888) 238-5382   |

### COMPTOIR D'ENTRAIDE DE LABELLE

#### Panier de Noël

Nous tenons à remercier sincèrement tous ceux et celles qui ont généreusement donné pour les "Paniers de Noël". Grâce à vous tous, nous avons encore fait plusieurs familles heureuses pour fêter Noël. Un gros merci de leur part.

#### Heures d'ouverture

Nous informons la population que le Comptoir d'entraide de Labelle sera désormais fermé le jeudi soir. Cependant, nous serons ouvert le samedi avant-midi de 9 h à midi.

#### Donation

Si quelqu'un possède une souffleuse à neige qui se sert plus, mais qui serait encore en bon état, s.v.p. communiquez avec madame Aline Saindon au 686-1878 ou au 686-2958 (en soirée).

#### Remerciement

Tous les membres du conseil d'administration du Comptoir d'entraide de Labelle désirent souhaiter une Bonne Année 2001 à toute la population, aux organismes, ainsi qu'à tous ceux et celles qui nous ont encouragés par leurs dons ou par leur implication. Tous nos meilleurs vœux de santé, de bonheur et prospérité.

Aline Saindon, présidente  
Jean-Claude Pelletier, vice-président  
Diane Paradis, trésorière  
Thérèse Pilon, secrétaire  
Lucette Chapdelaine, Rolande Chassé et  
Fernande Hébert, conseillères